10-1-1972

Two Types Of Saving Knowledge In The Pāli Suttas

Donald K. Swearer
Swarthmore College, dsweare1@swarthmore.edu

Let us know how access to this work benefits you.

Follow this and additional works at: http://works.swarthmore.edu/fac-religion

Part of the Religion Commons

Recommended Citation
http://works.swarthmore.edu/fac-religion/120

This work is brought to you for free and open access by the Swarthmore College Libraries. It has been accepted for inclusion in Religion Faculty Works by an authorized administrator of Works. For more information, please contact myworks@swarthmore.edu.
Several studies have recently appeared which have dealt in whole or in part with the epistemology of Buddhism. They range from Jayatilleke's technical, philosophical-analytical argument that early Buddhism was rooted in a broadly based empiricism offering a middle way between nihilism and realism to Jacobson's more popularized efforts to use "modern concepts to elucidate old thoughts." In between these parameters are a number of more or less specialized studies from varying perspectives within Buddhism by Robinson, Wayman, Guenther, and others.

While such problems as the means of knowledge, the nature of Buddhist logic, the role of analysis, theories of meaning and truth, and the problem of the limits of knowledge all emerge from these discussions, the issue of what Herbert V. Guenther calls "levels of understanding" holds a particular interest. Guenther's own exposition of the problem is based primarily on Tibetan Buddhist yoga texts. From that perspective he generalizes about Buddhism as a way to enlightenment or knowledge of reality. He contends that the Buddhist path involves a fundamental change of attitude from a "discursive cognitive situation" to an "intuitive cognitive situation." This distinction is another way of describing the differentiation between levels of understanding made in both Sanskrit and Pali texts between assumed or indirect meaning (neyārtha/neyyattha) and real or direct meaning (nītārtha/nītattha).

Whereas there is a definite delineation between levels of understanding or modes of knowing in Buddhism—whether they be two or three—they are not made essentially distinct. That is, as Guenther puts it, the relatively real and ultimately real are indivisible. This highest level of knowledge is mystical—not in the sense of absorption but in that it is immediate and nonpropositional. In fact, states Guenther, it "... is fundamentally empirical and realistic, taking into account the ineffability of the immediately given."

Although he writes from the base of Pāli or Theravāda Buddhism rather

---

Donald K. Swearer is Associate Professor, Department of Religion, Swarthmore College.

---


than the Mahāyāna perspective of Tibetan yoga, K. N. Jayatilleke's observations about the particular issue of levels of understanding in Buddhist epistemology are not as unlike those of Guenther as one might suppose. While he sees the epistemology of early Buddhism as fundamentally empirical rather than intuitive, he stretches the term empirical to include transemperirical states (that is, nirvāṇa) and extrasensory data. Empirical knowledge, then, in Jayatilleke's usage is very similar to Guenther's claim that saving knowledge in Buddhism is "knowledge by acquaintance" and not "knowledge by description." Furthermore, just as Guenther contends that levels of understanding are distinct but that finally or ultimately there is only one truth, so Jayatilleke argues that in the Pāli texts the two differing levels of understanding—direct (nītattha) and indirect (neyyattha)—lead to one truth. This truth or state of being cannot be described or understood rationally, but it can be realized and attained. Thus, like Guenther, Jayatilleke is claiming that although there are distinct levels of understanding or modes of knowing they are ultimately resolved in a nonpropositional truth which can be realized "intuitively" but not known discursively.

A more general consideration of this issue, but one which is germane to a proposal I will make below, is offered by D.T. Suzuki. Suzuki juxtaposes discursive and intuitive levels of understanding in the terms of viññāṇa/nīñāṇa and prajñā/paññā. He claims that the two are always contrasted in Buddhist thought: that viññāṇa is the mode of knowledge appropriate to the world of the senses and the intellect characterized by the duality between the seer and the seen, and that prajñā is the fundamental noetic principle whereby the synthetic apprehension of the whole becomes possible. As methods of knowing Suzuki finds viññāṇa and prajñā standing diametrically opposed. Viññāṇa is the principle of analysis and conceptualization whereas prajñā always aims at synthesis and unity. Yet, despite their differing functions, Suzuki believes the two complement each other and that viññāṇa cannot function without being based in prajñā. P.T. Raju states Suzuki's point in the following manner, "thought [viññāṇa] cannot work without intuitions [prajñā] and intuitions cannot be understood without thought, and . . . the distinctions between thought and intuition cannot be clear-cut."

Building on some of the suggestions from the studies cited above, I propose to investigate the problem of the relationship that may obtain between levels of understanding or modes of knowing in selected Pāli suttas using viññāṇa and paññā as the two fundamental types suggested by Guenther and Jaya-

---

7 Ibid., p. 27.
8 Jayatilleke, op. cit., p. 476.
9 Suzuki, op. cit., p. 17.
10 "Intuition as a Philosophical Method in India," Philosophy East and West 2, no. 3 (Oct., 1952): 203.
tilleke. At the outset it is important to keep in mind that I am not using them as mutually exclusive terms, but as broad categories or types of knowledge which are—as suggested by both Guenther and Jayatilleke—distinct but related to each other within the experiential matrix of the soteriological quest. As viññāṇa and paññā are being considered primarily as types of knowledge it should not surprise the student of the Pāli suttas that this study does not elaborate on the numerous passages where the distinction between the two words or the meaning of one or the other is ambiguous. Indeed, in both classical and Buddhist Sanskrit as well as in the Pāli literature, passages can be found where the usage of one appears to be interchangeable with the usage of the other. As I have suggested, however, my intent is not to offer a historical exegesis of viññāṇa and paññā, but an interpretation of the problem of levels of knowledge in Theravāda Buddhism focusing on these terms as types.11 In doing so we shall address ourselves to three basic questions: what meaning(s) do the terms hold as distinct but related forms of consciousness and modes of knowledge; what is the nature of the relationship between the two; and, finally, do they presuppose each other as integral parts of the Buddhist salvation quest? These questions are basic to a consideration of the soteriological nature and function of knowledge in the Pāli suttas of Theravāda Buddhism.

**DISCRIMINATING KNOWLEDGE: VIññĀṇA**

In studying the category of discriminating or analytical knowledge several terms will be discussed but none is more significant than viññāṇa. The Pāli word like the Sanskrit one etymologically means to ‘distinguish, discern, observe, investigate or know’. As has been demonstrated by Franklin Edgerton, there is no clear definition of the meaning of viññāṇa in the writings of classical Sanskrit. In the Upaniṣads for example, viññāṇa sometimes appears as the form of knowledge necessary for the realization of ultimate reality (cf. Katha IV.15, Chāndogya VIII.7.1), but it also appears in more mundane contexts such as the knowledge of snake charming (cf. Chāndogya VII.5.1).

In the Pāli canon, viññāṇa is found to have several, differing meanings. It stands for “a mental quality as a constituent of individuality, the bearer of (individual) life, life force . . . , general consciousness . . . (and) . . . may be characterized as the sensory and perceptive activity commonly expressed by ‘mind’”.12 O. H. de A. Wijesekera summarizes four basic ways

---


in which viññāṇa is used in the Pāli canon: (a) cognitive or perceptive consciousness; (b) the surviving factor in the individual as denoted in particular by the term, saṁvattanika viññāṇa (the viññāṇa that evolved); (c) the medium in which jhānic or spiritual progress takes place as implied by the expression viññāyatīthī (the stations of viññāṇa); and (d) the basis of all consciousness and unconscious psychological manifestations pertaining to individuals within saṁsāric or empirical existence. Each of these usages clearly applies to the life of the individual within the phenomenal world; nevertheless, as the basis of cognition and perceptive consciousness and as part of the means by which spiritual progress is gained, viññāṇa becomes an important mode of knowledge relating to the Theravādin's quest for salvation.

For the purposes of this study we shall focus on two fundamental uses of viññāṇa in the Pāli Nikayas: viññāṇa as consciousness or mind, and viññāṇa as a mode of knowing. The fact that viññāṇa is found to represent both a condition of consciousness as well as a type of knowledge will prove to be of the utmost significance.

Viññāṇa as consciousness or mind is nearly synonymous with two other important terms in the Pāli canon, citta, and mano. Citta refers to the center of man’s emotional and intellectual nature. The Pāli Text Society’s dictionary states that such English expressions as “heart and soul” best capture the meaning of citta and that it refers especially to the conative and emotional side of thought. As Mrs. Rhys Davids writes, “In citta we ... usually have man as affective and affected, as experiencing.” Mono, on the other hand, is said to represent the intellective function of consciousness, especially as it is expressed in valuing, measuring, purposing, and intending. Viññāṇa complements citta and mano by referring to perceptive and sensory activity. Despite these distinctions, however, in Samyutta Nikāya (II. 95), viññāṇa, citta, and mano are equated and stand in opposition to kāya or body. Let us assume then, without further elaboration, that in the Pāli suttas the terms citta, mano, and viññāṇa were used either synonymously or as essentially related aspects of the same empirical consciousness.

Two important characteristics of the empirical consciousness in early Buddhism demand our attention. The first is its impermanent nature, and the second may be characterized as the surviving factor in the individual within

---

13 Wijesekera, op. cit., p. 295.
14 Pāli-English Dictionary, p. 266.
16 Ibid.
18 Ibid.
samsāric or empirical existence. The impermanent nature of consciousness may be illustrated by this famous passage from the *Samyutta Nikāya*: “But this, brethren, that we call thought, that we call mind, that we call consciousness, that arises as one thing, ceases as another, whether by night or by day. Just as a monkey, brethren, faring through the woods, through the great forest catches hold of a bough, letting it go seizes another, even so that which we call thought, mind, consciousness, that arises as one thing, ceases as another, both by night and by day.”

Elsewhere in the *suttas* it is made abundantly clear that the impermanence of the empirical consciousness is a result of its connection with the senses. That is, empirical consciousness appears to be dependent upon conditions created by the attachment of the senses to sense objects. As *Majjhima Nikāya* I.259 puts it, “apart from condition there is no origination of consciousness.” The same *sutta* goes on to say that visual consciousness arises because of eye and material shapes; auditory consciousness arises because of ear and sounds; olfactory consciousness arises because of nose and smells; gustatory consciousness arises because of tongue and tastes; tactile consciousness arises because of body and touches; mental consciousness arises because of mind and mental objects. The consequences of the fact that viññāna arises through contact between the sense organs and sense objects are significant. It raises the question of whether cognitive consciousness originates de novo from an empirical situation or simply begins to function when contact is made between the organ and the object of sense. Wijesekera supports the latter interpretation, insisting that the former would equate Buddhism with materialism in its theory of perception. For our purposes, the most significant point stems from the fact that viññāna functions only in relationship to objects of sense, hence, creating the possibility—if not the necessity—of consciousness being tied to the mundane or phenomenal world.

The dimension of this potential attachment to mundane objects is illustrated by the following passage from the *Madhupiṇḍika Sutta* of the *Majjhima Nikāya*:

> Visual consciousness, your reverences, arises because of eye and material shapes; the meeting of the three is sensory impingement (*phassa*); feelings (*vedanā*) are because of sensory impingement; what one feels one perceives (*sañjānāti*); what one perceives one reasons about (*vitakketai*); what one perceives one reasons about (vitakketi); what one perceives

---

22 Wijesekera, *op. cit.*, p. 255.
reasons about obsesses (papaiiceti) one; what obsesses one is the origin of the number of perceptions and obsessions which assail a man in regard to material shapes cognizable by the eye, past, future, present.23

Here we find a direct connection between viññāṇa and papāṇca, or consciousness and obsession, illusion, obstacle, impediment resulting from the perceptions (saññā) which are rooted in contact (phassa) between sense organ and object.24

The empirical world presupposed by these texts might well be described as an arena of sensory presentations in which external objects are dependent upon a cognizing consciousness and vice versa. The empirical world of things and objects is not conceived of as independent of their cognition, just as cognition is not seen isolated from the objects which are cognized. Mrs. Rhys Davids emphasizes this point in regard to the nature of the mind or consciousness by claiming that early Buddhism was not concerned with the “mind” but with “minding,” that is, with mind in relationship to the objects of sensation and perception.25 This conception of the phenomenal world as a dynamic process of the interaction of sense objects, sense organs, and sense consciousness factors is further illustrated by the development of the classification of the eighteen dhatus in later Pāli literature. The dhatus, or fundamental bases of existence, include the six sense organs, their objects of contact, and the six forms of resultant consciousness (viññāṇa).

If, as the suttas assume, empirical realities are dynamic and fluid fields of distinct forms of consciousness interacting with sensory objects, it follows that impermanence will be one of the characteristic traits of the phenomenal world. Since objects and consciousness are symbiotically related in a state of constant interdependence, it is impossible to discover any degree of permanence within the sensory realm. As E. R. Sarachchandra writes: “We perceive forms with our ears, hear sounds with our ears and get attached to them. But the things we get thus attached to are constantly changing . . . (and) the world of constant change has no permanent reality.”26 The “obsessed” (papāṇca) consciousness is bound to objects of sensory perception, mistaking empirical objects as permanent entities when, in fact, they are only objects of consciousness changing from moment to moment as our perceptions of them change.

If the phenomenal world is viewed as partially or largely shaped by consciousness (viññāṇa), then, on one level, consciousness functions as the medium in which empirical existence takes place. In this capacity viññāṇa has

23 Majjhima Nikāya, 1:111–112.
the power to effect the origination or cessation of the world. In a dialogue between Ananda and the Buddha in the *Mahānidāna Suttanta* of the *Dīgha Nikāya*, for example, the Buddha states that *vinnatJa* is the cause of name and form (*nāma rūpa*), that if consciousness (*vinnatJa*) were not to descend into the mother’s womb there would be no birth, and that without consciousness there would be no further evolution of life. This nearly quasi-substantive conception of *vinnatJa* is, in the opinion of Wijesekera, also expressed in the terms, *samvattanika-vinnatJa* (rebirth-consciousness), and *vinnatJa-sota* (stream of consciousness) or *bhava-sota* (stream of becoming).

*VinnatJa* as mind or consciousness, in brief, is an expression of a mode of becoming, a condition characterized by diversity and impermanence. In this usage *vinnatJa* does not mean full cognition but is “... a sort of anoetic sentence that occurs before the object is completely apprehended.”81 At this level, *vinnatJa* represents no formal power or control in and of itself, but rather the formless weakness and pain (*dukkha*) of disordered chaos. It is consciousness which arises when sense objects stimulate sense organs. Perhaps it could be said that at this stage *vinnatJa* is merely reactive consciousness or awareness. It is, therefore, a state of nonfreedom, of dependence upon phenomenal diversity and bondage to the objects of sense. It is, as it were, a universal human condition from which man must extract himself.

The condition of bondage to plurality and impermanence is, indeed, the profane in its most radical connotation. The Theravādin’s quest for salvation is to escape from this condition, to negate its threat of confusion and disorder. But where are the possibilities for creating a sacred cosmos from this chaos? Do they lie within man’s own consciousness or is the source only to be found in some outside force? These questions bring us to a second basic use of *vinnatJa* in the Pāli Nikāyas, namely, *vinnatJa* as a mode of knowledge.

Clues as to the nature of this knowledge are found throughout the *suttas*. For example in the *Dhātu Vibhāṅga Sutta* of the *Majjhima Nikāya*, *vinnatJa* as the sixth dhātu beyond the five bases or elements of earth, water, fire, air and space is characterized as a knowledge which is able to distinguish between pleasure and pain, one of the fundamental dualities of the phenomenal world. Sukha and dukkha refer not simply to pleasure and pain as psychological

---

27 Ibid.
31 Sarachchandra, *op. cit.*, p. 4.
components of existence in the sensory world, but to its ontological character as well. \textit{Viññāṇa}, therefore, as knowledge of the distinction between pleasure and pain or happiness and suffering, appears to be a discriminating mode of knowledge in regard to the true nature of reality. An identical use of \textit{viññāṇa} is found in the \textit{Mahāvedalla Sutta} of the \textit{Majjhima Nikāya} where it is said that by \textit{viññāṇa} one discriminates the pleasurable from the painful and the neutral.\textsuperscript{83} In the same \textit{sutta}, the text goes on to say that \textit{viññāṇa} is called knowledge because one discriminates by means of it (\textit{vijñāṇīti ti . . . tasmaḥ viññāṇan ti vuccati}).\textsuperscript{84} Furthermore in the \textit{Vimānaksaka Sutta} of the \textit{Majjhima Nikāya} it is said that “the Tathāgata should be examined in order to know (\textit{viññāṇāya}) whether he is perfectly enlightened or not.”\textsuperscript{85} \textit{Viññāṇa} in these instances must be seen as a mode of knowledge or a cognitive state which, by its power of discrimination, has \textit{within itself} the possibility of becoming more than mere sensory awareness. It has, in other words, at least some power of self-transcendence.

\textit{Viññāṇa} in the Pāli Nikāyas, in brief, presents two different possibilities which fit well into our interpretative schema. It can mean, on the one hand, man’s empirical consciousness which by nature is bound to the objects of sense. This level may be considered as the profane, when that which is most essential to human existence (that is, \textit{viññāṇa}) is bound by its attachment to sensory objects and totally without self-controlling power. On the other hand, \textit{viññāṇa} as a mode of knowledge implies that it has the power of transcending involvement in the sensory world; thus, in the \textit{Kevaddha Sutta} of the \textit{Dīgha Nikāya} it is asked:

\begin{quote}
Where do earth, water, fire and wind,
And long and short, and fine and coarse,
Pure and impure, no footing find?
Where is it that both name and form
Die out, leaving no trace behind?
\end{quote}

On that the answer is:

The intellect (\textit{viññāṇa}) of Arahatship . . . \textsuperscript{86}

It rests within \textit{viññāṇa} itself to progress toward the ultimate. This progress is a result of knowledge attained through a discriminating understanding of the impermanent nature of the phenomenal world.

\begin{itemize}
\item \textsuperscript{83} \textit{Ibid.}, 1:292. Cf. Jayatilleke, \textit{op. cit.}, p. 434f.
\item \textsuperscript{84} \textit{Majjhima Nikāya}, 1:292.
\item \textsuperscript{85} \textit{Ibid.}, 1:318f.
\end{itemize}
This progression is marked in particular by a scheme of spiritual training or meditation known as jhāna or samāpatti, the context in which the question of saving knowledge arises. Without digressing into this arena, it will be merely noted that the acquisition of spiritual states is a refinement of consciousness (viññāna). Such a progressive refinement is indicated by the so-called seven stations of consciousness. These describe the movement of viññāna from consciousness of matter, to the dying out of the consciousness of sense-reaction, to the turning away from consciousness of the manifold, to the consciousness of infinite space, to the consciousness of infinite consciousness.37 Here is represented a freeing of viññāna from attachment to the mundane to a more universal awareness of the nature of itself and of reality. Such liberation is denoted even more forcefully by other terms in the Pāli Nikāyas which must be briefly mentioned.

Viññāna is able to rise above its bondage to the world of sense objects through the power engendered by objective analysis. This form of transcending knowledge, is illustrated by a cluster of related words denoting reflective cogitation, contemplated observation and rational discrimination. Among them are included such terms as, vimāņsa, anupassanā, paṭisaṅkhā, paṭisaṅcik-khati, and peccevakkhati.38

Vimāņsa denotes consideration, examination and investigation.39 In its use in the suttas it is frequently associated with the attainment of higher powers, praiseworthy concentration, and even insight into the nature of ultimate reality itself. Thus in Dīgha Nikāya III.222, vimāņsa-samādhi is one of the four stages to iddhi or supranatural powers; in the Aṅguttara Nikāya vimāņsa is described in “The Book of the Tens” as one of the conditions of the higher life of the Buddhist saint;40 and in Aṅguttara I.297, insight into the nature of the ultimate appears to be contingent on a detached examination (vimāņsa) of “... resentment, infatuation, wrath, enmity, hypocrisy, delusion, treachery, stubbornness, impetuosity, pride ... (etc.)”41

Anupassanā, denoting contemplation, observation, looking at, is also essential to the development of true wisdom.42 For example, through anupassanā the bhikkhu analyzes his body into such components as feelings and mind, and understands their impermanent nature.43 Furthermore, it is said to lead to a

37 Dīgha Nikāya, 3:253; 2:68.
38 Important terms omitted from this list are vicāra and viṭṭakka. They are, in my opinion, more appropriately discussed in relationship to jhāna.
41 Ibid., 1:297.
43 The Book of Kindred Sayings, 5:261.
"... vision of things not taught before...," to knowledge, insight, wisdom and light. A related term, *samanupassana*, is seen to be integral to the means by which the hindrances (*nivarana*) blinding the individual to higher realities are overcome. An important stage in the development of *viññāṇa* beyond bare sensory consciousness is the simple act of being objectively aware of particular human acts and activities, especially those conducive to the pleasure of the senses. Thus the *Majjhima Nikāya* admonishes the monk to reflect carefully (*paṭisankhā*) while eating, and to think over (*paṭisāṅcikkhati*) the householder life. Reflective thought is like a mirror which catches the image of every act and thought of the person; hence, the Buddha admonishes Rāhula to reflect (*paccavekkhātī*) again and again in doing every act, speaking every word, and thinking every thought.

The consequences of analytical and reflective thought, on the one hand, are ethical. By the power of discrimination (*bāla paṭi saṅkhāra*) one abandons "... immorality of deed in body, speech and thought... and conducts himself in utter purity." *Paṭisankhāna*, however, also leads to *bhavāna*, "cultivation," "making-become," which is conducive to yet higher goals of mindfulness and detachment. Analytical or discriminative knowledge, therefore, represents not only self-conscious awareness or even rational understanding but is also the power by which the individual becomes "other" than he is. In discriminating, analytical thought inherent in consciousness (*viññāṇa*) itself, there rests the power of changing the very structure of life. Through the attainment of knowledge, the individual is able to control his environment rather than be controlled by it. *Viññāṇa* comes to mean not merely a sensory consciousness dispersed among the multifarious and impermanent object-realities of the empirical world, but a consciousness which has analyzed and understood that world to the point of controlling and, hence, transcending it.

**INTUITIVE KNOWLEDGE: PĀÑÑĀ**

We have seen that *viññāṇa* characterizes mundane existence both as the ground of sentient existence and as the means of enabling the individual to gain power

---

44 Ibid., 5:157.
45 *Dīgha Nikāya*, 1:73.
48 *The Book of Gradual Sayings*, 1:47.
49 Ibid., 1:48. Mrs. Rhys Davids has discussed the word *bhavāna*, in several of her writings. See her *Sakya or Buddhist Origins* (London: Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 1931), p. 93f. Although she has been justly criticized for interpreting this and similar terms to mean becoming more of a "self," the notion of *bhavāna* as "making-become" or becoming other than what one presently is, represents a helpful interpretation. That is, early Buddhism clearly implies that right knowledge brings about a change of one's being.
over himself and his world. As a mode of knowledge, viññāna functions soteriologically as a means to a higher reality. This reality, on one level of discourse, can be identified as nībāna. As a polar term to viññāna, however, it may also be discussed as intuitive knowledge or pañña. In our usage, pañña represents both the nature of consciousness vis-à-vis the ultimately real as well as the mode of knowing ultimate reality. Viññāna and pañña are both forms of consciousness and modes of knowledge, although they differ in function and type. The function of viññāna as a mode of knowledge is primarily to help control the consciousness through analytical and discriminating understanding of the empirical world. This control function is not an end in itself, but rather points beyond itself to a higher end or goal. Pañña, on the other hand, does not function as a control but rather as a release, a freeing of the consciousness to a knowledge of the Ultimate itself, a knowledge defying the categories of rational discrimination. In this sense pañña may be classified as a nonrational, intuitive or a synthetic type of knowledge in contrast to viññāna as a rational and analytical type.

In the Nikāyas the condition of mundane existence is loss of freedom because consciousness (viññāna) is bound to empirical objects through sensory perceptions (saññā). It has been shown, furthermore, that viññāna has the power within itself to rise above mere sensation to higher cognitive states. By means of rational analysis, viññāna perceives the implicit dualities and conflicts typical of the empirical world. It thereby progresses to higher and higher levels of understanding which, however, are still qualified by an inevitable attachment to the senses. Eventually a point is reached where this attachment is broken, and there emerges a new way of knowing and being.

The Aṇañjasappāya Sutta of the Majjhima Nikāya discusses this progression and change in a form typical of the suttas. It points out that perceptions (saññā) related to sense desires (kāma) are ruled by Mara, hence, resulting in an evil and immoral consciousness. This condition can be changed only when consciousness (citta) is developed to a level of true permanence (aññā) which is the highest attainment of wisdom (pañña). As another passage in the Majjhima Nikāya puts it, perfect knowledge (aññā) comes only through gradual training, attainment, and progress. One of the most obvious illustrations of the fact that pañña results from an extended period of discipline and gradual training is the division of the Noble Eightfold Path into the categories of sīla, samādhi, and pañña. Wisdom or true knowledge (pañña) is fully

50 Majjhima Nikāya, 3:262.
51 Ibid.
52 Aññā generally refers to perfect knowledge, the knowledge of Arahatship, saving knowledge. The use of pañña I am developing in this article is identical with this meaning of aññā.
53 Majjhima Nikāya, 1:479.
achieved only at the conclusion of a period of development, the length of which depends upon the spiritual ability and the effort of the individual concerned.

The goal achieved by this progressive realization is above all a goal characterized by freedom (vimutti). Again and again the suttas point to the fact that one who enters the way (magga) to salvation has entered on the freedom of the consciousness (cittovimutti), freedom through intuitive wisdom (paññā-vimutti). Such freedom is likened to abhinnā, a suprarational knowledge, which is perfect. The model of the religious par excellence is one who is endowed with intuitive wisdom (paññā) and freedom (vimutti) or a “knowledge-vision-freedom” (vimuttināṇa-dassana).

Freedom by itself is, of course, merely an abstraction and the Pāli suttas are quite concrete about that from which the individual of intuitive wisdom is freed. In brief, the man of citto paññā vimutti is freed from those attachments to the objects of the phenomenal world controlling his consciousness, blinding him to an awareness of his true nature and the world in which he lives, and proscribing his ability to transcend himself and his environment. The word used in the Pāli texts for this binding attachment to the phenomenal world is asava, literally an “outpouring.” Through ignorance (avijja), sensuous desire (kama), and the wish for becoming (bhava) an individual is literally “poured out” into the material world. He is defined by all of the objects and immediate goals of the world of sensory reality; hence, a condition of freedom becomes absolutely impossible.

Freedom in any religious tradition, of course, is more than merely freedom from. It is a freedom to as well. Early Buddhism is no exception to this rule. In this case it is a freedom to paññā, a new insight (vipassanā) and seeing-knowing (ñāṇa-dassana). The individual who has attained to paññā, having overcome the impediments of the senses, is enabled to know in a new way. It is a knowing no longer tied to the fields of sense, to sense objects and organs in the manner of empirical consciousness. Paññā, then, represents the new consciousness of “rebirth” or transformation. It is the noumenal consciousness empowered to know not only the true nature of phenomenal reality, but ultimate reality itself. Because it represents a mode of consciousness like viññāṇa, paññā is able to perceive the ultimately real “face-to-face” just as viññāṇa is able to perceive the phenomenal world as it really is. Paññā, therefore has been called an extrasensory “seeing” (dassana) or perception. It is a form of perception in that it knows directly, but it is extrasensory in that it is not dependent upon the senses or the objects of sense.

Paññā as insight (vipassanā) is the knowledge of the nature of things, or

---

54 Ibid., 1:77.
55 Ibid.
56 Ibid.
57 Jayatilleke, op. cit., p. 432.
the knowledge and insight of things as they are (yathā bhūta nāṇadassana). If you will, it is the acknowledgment of the impermanence (anicca) of the phenomenal world and its inherent suffering (dukkha), but from the perspective of the knowledge of nibbāna rather than from the perspective of the mundane. It is possible for the empirical consciousness to arrive at a cognizance of the impermanence of the phenomenal world by rational methods, but until that knowledge is realized from the perspective of the ultimately real its consequences are limited. The knowledge of the nature of things is that aspect of paññā described in the two stages of the Noble Eightfold Path as right views and right intentions. Within the Theravāda tradition it is most often characterized as the Four Noble Truths.

Knowledge of the nature of things is not sufficient for salvation. It must be supplemented by the knowledge-and-vision of things, that is, absolute freedom (vimutti-nāṇadassana). It is the knowledge attained by the Buddha at his enlightenment when he is reported to have said, “there arose in me the knowledge and insight that my salvation is unshakable, that this is the last birth and that there is no further birth.” Freedom-knowledge” complements “nature-of-things knowledge.” The latter is the knowledge of things as they are empirically seen from the perspective of what they might become, whereas the former grasps this truth in the light of the ultimately real (nibbāna). The insight of paññā, therefore, may speak in descriptive terms of impermanence, conditionality and so on, but the “vision” aspect of paññā makes only such simple assertions as emptiness (suṇṇa) and signlessness (anīmitatā). As Edward Conze points out, the term suṇṇa is not used in the Theravāda tradition as extensively as anicca or impermanence, nevertheless, its limited use serves as an important means by which to indicate the vision aspect of paññā. References occur in the Anguttara Nikāya where the Buddha is made to say that his discourses are “... deep and deep in meaning, transcendental, dealing with the Void (suṇṇata)...” the Culasuṇṇata Sutta describes a method for the development of a true, changeless, and pure emptiness and the Ākaṅkhaya Sutta refers to the monk who is calmed (samatha) and who has transcended every perceptual form as a “cultivator of empty places.” As the last reference indicates, suṇṇa returns us to the notion of paññā as freedom of the mind or consciousness (cetovimutto). This freedom may be best delineated in the suttas in the sequence of appamāṇā (immeasurable),

59 Majjhima Nikāya, 1:167.
60 Majjhima Nikāya, 3:104.
61 Ibid., 1:33. See also The Middle Length Sayings, 1:41.
akśiṇicānā (nothingness), suññatā (emptiness) and animittā (signlessness).  

Sūnātāceto vimutti or “freedom of the mind that is emptiness” refers to the fact that essential reality abides beyond the particulars of the phenomenal world. The above limited references appear to indicate that salvation-knowledge as suñña denotes not only the negation of form associated with phenomenal world but also a reality beyond form. Paññā perceives this reality as suññatā, not mere emptiness, but as that ultimately real which gives meaning to the world of multiplicity.

Along with suñña or suññatā, the term animittatā (signlessness) is an important nondescriptive indicator of the “freed mind” or consciousness (ceto-vimutti). It denotes more than the inadequacy of the human intelligence to grasp the ultimately real. It implies, rather, that human consciousness operating on a higher level (that is, paññā) can, indeed, know the ultimately real, that universal and absolute ground which by definition transcends the limits of finite knowledge.

Theravāda Buddhism makes the optimistic claim that a man can know the ultimately real by his own efforts. To truly know this reality is to know it directly and to know directly assumes that one participates in that reality. It is, therefore, of utmost importance that salvation-knowledge or paññā is described as a “seeing-knowing” (āvāca-dassana). Since what is “seen” is radically other than what is ordinarily perceived, the vision aspect of paññā must also be radically other than the modes of knowledge appropriate to the mundane world. If this claim is accurate, that is, if paññā as āvāca-dassana is decisively other than empirical consciousness or viññāna, then the nature of the relationship between these two forms of knowing becomes a crucial question. Do they in some way complement each other or are they so radically different in nature and function that finally there is no relationship between the two?

Writing in Mélanges Chinois et Bouddhiques, La Vallée Poussin uses a dialogue among the monks, Savittha, Musila, and Nārada in the Sānityutta Nikāya as a typology to represent two differing approaches to nibbāna, the rational and the mystical. In the dialogue Savittha asks Musila and Nārada whether “apart from belief, apart from inclination, apart from hearsay, apart from argument as to method, apart from reflection on and approval of an opinion” did they have a knowledge of the conditioned nature of the phenomenal world and that the ceasing of it was nibbāna. Musila replied that he knew (janāti) and saw (passati); hence, for him the hindrances (āsavas) to the ultimately real had been stripped away and he had attained to Arahatship.

64 Majjhima Nikāya, 1:297.
65 Ibid., 1:296.
66 The Book of Kindred Sayings, 2:81–82.
Nārada for his part, stated that he had the right insight that the “ceasing of becoming” was nibbāna but that he was not an Arahat for whom the intoxicants had perished. Louis de la Vallée Poussin comments:

“Musila et Nārada... représentent assez bien le ‘rationalisme’ et la ‘mystique.’ Musila possède ‘la sainteté’ parce qu’il ‘sait’ ou ‘connait.’ Nārada ne se considère pas comme un saint parce qu’il n’a pas touché le Nirvāṇa avec son corps. On peut, sans imprudence, discerner dans les sources bouddhiques, anciennes ou scholastiques, deux théories opposées, ... la théorie qui fait du salut une oeuvre purement ou surtout intellectuelle; la théorie qui met le salut au bout des disciplines, ascétiques et extatiques.”

Without venturing further into the details of La Vallée Poussin’s argument, the general perspective that the “intellectual” and the “ecstatic” or “rational” and “mystical” are two opposing means to the ultimately real in Pāli Buddhism is severely challenged by an analysis of viññāṇa and paññā.

One of the most important suttas in the Nikāyas illustrating the nature of the relationship between the rational-analytical and the mystical-intuitive approaches to the ultimately real is the Mahāvedalla Sutta in the Majjhima Nikāya. There, in a dialogue between the venerable Sāriputta and Koṭṭhita the Great, the issue of the relationship between “intuitive wisdom” (paññā) and “discriminating consciousness” (viññāṇa) is enjoined. A person is said to be “intuitively wise” when he comprehends suffering, the arising of suffering, and suffering’s cessation. Discriminating consciousness is so called because it discriminates (vijānāti) pleasure and pain and what is not pleasure and pain. Having so delineated the natures of paññā and viññāṇa, Koṭṭhita asks Sāriputta if the two are associated or dissociated, a question to which Sāriputta replies, “That which is intuitive wisdom, your reverence, and that which is discriminative consciousness, these states are associated, not dissociated...” Within the soteriological quest the two forms of knowledge seem to presuppose one another so that, ultimately, any absolute distinction becomes impossible: “Whatever one comprehends... that one discriminates; whatever one discriminates that one comprehends...” Accepting the proposition that viññāṇa and paññā are associated Koṭṭhita then asks in what way they differ. To this question Sāriputta replies that paññā is to be developed whereas viññāṇa is “for apprehending.” Perhaps this reply offers another way of

67 Ibid.
69 Majjhima Nikāya, 1:292.
70 Ibid.
71 Ibid. See also The Middle Length Sayings, 1:351.
72 Majjhima Nikāya, 1:292.
73 Ibid., 1:293.
expressing Jayatilleke's contention that viññāna seems to apply to "cognition" in general, whereas pañña applies more specifically to the understanding and development of "spiritual truths." In any case, this dialogue provides a specific illustration of the symbiotic relationship that may be said to exist between viññāna and pañña in the suttas.

In conclusion, let me summarize what appears to be a recognizable and justifiable position vis-à-vis a typology of saving knowledge in the Pāli suttas. Both viññāna and pañña can be interpreted to mean consciousness, the former the consciousness apropos of the phenomenal and the latter apropos of the noumenal. Viññāna as empirical consciousness has an innate tendency to become attached to things and, hence, to lose its freedom. In fact, viññāna cannot be conceived except in terms of sensory spheres, that is, consciousness, sense organs and sense objects. Within itself however, viññāna has the power to rise above mere sensation or sensory perception. By analytic means it can recognize the impermanence and essencelessness of the phenomenal world. A higher reality, however, can only be assumed. Viññāna cannot know the ultimately real itself precisely because this reality transcends the senses to which viññāna is bound. It is at this point that pañña comes into the picture; for, whereas viññāna might recognize the dualities of phenomenal reality (e.g., pleasure and pain), it cannot know the implications of these dualities from the perspective of the realization of nibbāna. Pañña, as I have suggested, fulfills both of these functions. That is, pañña as the noumenal consciousness has a transcendental insight (vipassanā) into the nature of the phenomenal world, as well as a direct vision (dassana) of the ultimately real. Pañña, therefore, represents the freeing of the mind or consciousness (citto mano viññāna vimutti) to an unlimited realization, the undesignated totality which the ground of being represents in all religious traditions.

Having developed such a seemingly definitive position, I must quickly reiterate a qualification made at the outset of this study. The Pāli suttas do not present a consistent view of either viññāna or pañña. I have, therefore, within the limitations of my analysis, imposed a schematization or a typology on materials in the Pāli texts that are, in fact, much more ambiguously defined. In defense of this interpretation, however, two points must be made: (a) there is support for the general position taken both within the suttas and by scholars of Buddhism; and (b) my primary purpose has not been to offer an exegesis of the Pāli suttas but to arrive at an interpretative understanding of the soteriological nature and function of knowledge in Theravāda Buddhism.

As a postscript to this interpretation of saving knowledge in the Pāli suttas, a general comment might be in order regarding later developments in Buddhism. In the Pāli sutta literature, I have contended that the two levels of

understanding or modes of knowledge represented as *vinñāna* and *pañña* presuppose each other as integral parts of the path to the ultimate goal, *nibbāna*. Subsequent developments, however, seemed to associate each mode of knowledge with differing trends of Buddhist thought. The Abhidhamma tradition of the Theravādins or Ceylonese Vibhajavādins appears to take the analytical mode to one extreme and the Mādhyamika School of the Mahāyāna does the same with the intuitive mode. This claim is not to suggest that the Abhidhammika elaboration of the categories of *citta*, *cetasika*, and *rupa* is necessarily inimical to the realization of *nibbāna*, nor that the Mādhyamika emphasis on *prajñā* as the integral principle comprehending all aspects of cognition had no relationship to analysis; however, in each case different levels of understanding become the focus of attention.

Both trends are anticipated in the Pāli sutta material where the two modes of knowledge are symbiotically related. As is often the case in the history of religion, however, those elements which exist in dynamic tension in the early phases of a tradition may become separated and sometimes dangerously isolated in its later phases. This observation is not intended to cast a negative light on either the much maligned Abhidhammika tradition or the much admired Mādhyamika. Rather, it is meant to suggest that common problems from different streams of Buddhism are often more clearly understood in the light of Pāli sutta material.